

What are *Popoki's Peace Books*?

Popoki's Peace Book 1 & 2 are bilingual books (English/Japanese) which use examples from the life of the cat, Popoki, to engage the reader in questioning, critical thinking and action for peace. Using questions, the books help the reader to think about peace (*Popoki's Peace Book 1*) and friendship (*Popoki's Peace Book 2*). As imagination and expression are essential for making peace, the first half of each book is devoted to helping the reader to 'feel' peace using his/her senses and entire body.

Popoki, What Color is Peace? *Popoki's Peace Book 1*



Text & Illustrations: Ronni Alexander
ISBN: 978-4-89985-136-3
Epic, 2007. A5 size, 48 pp. ¥1,500,
English and Japanese.

This is a bilingual book of questions about peace, using situations from the life of the cat Popoki. The questions are simple but the answers are difficult. The reader is encouraged to both think about, and feel, many different aspects of peace. The book can be enjoyed by readers of all ages.

Popoki, What Color is Friendship? *Popoki's Peace Book 2*



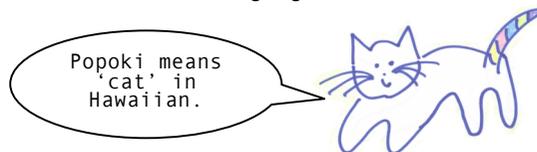
Text & Illustrations: Ronni Alexander
ISBN: 978-4-89985-148-6
Epic, 2009. A5 size, 32 pp. ¥1,500
English and Japanese.

This second book in the *Popoki's Peace Book* series uses the relationships between Popoki and his friends to pose questions about friendship and peace. It helps the reader to examine his/her feelings and thoughts about relationships with others and the contribution s/he can make to peace.

What is the Popoki Peace Project?

The Popoki Peace Project is a voluntary project that was established in Japan 2006. Believing that "We cannot create what we cannot imagine," the Project uses *Popoki's Peace Books* in peace workshops, seminars, camps and other events to foster critical thinking, imagination, expression and work for peace. Programs have been held throughout Japan and in many other countries. Everyone is welcome.

*Translation files (PDF) for *Popoki, What Color is Peace?* are available in ten different languages.



How to purchase *Popoki's Peace Books*

1. From the publisher, Epic:
TEL: 078-241-7561 · FAX: 078-241-1918
2. From Amazon.co.jp or your local bookseller
3. From the Popoki Peace Project:
E-mail: ronniandpopoki@gmail.com

Please join us!

Po-kai, the Popoki Peace Project meeting, is held about once a month to discuss activities. All are welcome. For information, please contact us at: ronniandpopoki@gmail.com see the latest edition of Popoki News in the Archives at: http://popoki.cruisejapan.com/archives_e.html

Popoki Peace Project



ポーポキ・ ピース・プロジェクト

E-mail: popokipeace@gmail.com
<http://popoki.cruisejapan.com>
http://popoki.cruisejapan.com/index_e.html
(in English)

『ポーポキのピース・ブック』の紹介

シリーズ『ポーポキのピース・ブック』は、バイリンガル(日・英)の絵本です。ねこのポーポキの日常生活が、平和や友情について考え、自分にできることを見つけて行動に移すきっかけとなることをねらいにしています。テーマは、平和(「ピース・ブック1」)・友情(「ピース・ブック2」)。読者のみなさんに問いかけることによって、身近なところから世界の状況まで考えてほしいと願っています。それぞれの本の前半で五感や身体を通して平和や友情を感じとることにより、想像力や表現力を使った平和づくりを目指しています。

『ポーポキ、平和って、なに色？ ポーポキのピース・ブック1』



文・絵: ロニー・アレキサンダー
税込価格: ¥1,500 発行: エピック
サイズ: 16x22cm/48ページ
ISBN: 978-4-89985-136-3
発行年月: 2007年5月

ねこのポーポキの生活を題材に平和についてバイリンガル(日・英)で問いかけます。質問はシンプルですが、すぐに答えは出ません。平和について考えるだけでなく、五感を通して感じとれるよう読者を導きます。子どもから大人まで楽しんでいただける内容です。

『ポーポキ、友情って、なに色？ ポーポキのピース・ブック2』



文・絵: ロニー・アレキサンダー
税込価格: ¥1,500 発行: エピック
サイズ: 16x22cm/32ページ
ISBN: 978-4-89985-148-6
発行年月: 2009年4月

『ポーポキのピース・ブック』シリーズの2冊目は、ポーポキとその友達との関係から「友情」や「平和」について問いかけます。可愛い絵を見ながら、みなさんの友だち関係についての感情や考えを確かめ、平和の創造に貢献できることの発見や実践の一助としてください。

ポーポキ・ピース・プロジェクトとは？

ポーポキ・ピース・プロジェクトは平和な世界を志す有志の集まりとして2006年に発足した団体です。「想像できないことの創造は不可能」という考え方のもと、『ポーポキのピース・ブック1・2』を題材に、日本国内外で幅広く平和の想像と創造を促すためのワークショップ、セミナー、キャンプの開催等、年齢等問わず、どなたでも参加していただける活動をしています。※『ポーポキのピース・ブック1』は既に10か国語に翻訳されており、日・英以外の言語はPDFファイルで用意しています。

ポーポキはハワイ語で「ねこ」のことだよ。



- ★本についての問い合わせや注文は、お近くの書店、アマゾン、または発行元エピック(TEL: 078-241-7561・FAX: 078-241-1918)までお願いします。
- ★本の購入・寄付・本についてのコメント、感想、注文などについては、ronniandpopoki@gmail.com

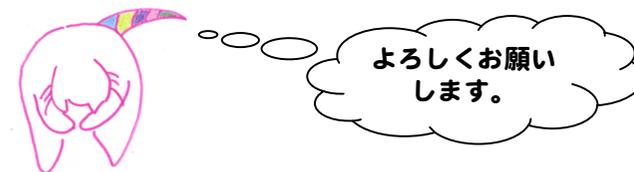
ポーポキ・ピース・プロジェクトの活動に参加しませんか？

定例会「ポー会」を月に一度のペースで開催しています。活動にご興味のある方はぜひご参加ください。ポー会の開催については、ronniandpopoki@gmail.com でお問い合わせいただくか、またはニュースレター「ポーポキ通信」<http://popoki.cruisejapan.com/archives.html> の「ご一緒にどうぞ」の欄をご覧ください。

ご協力をお願い

活動の資金はすべて書籍等の売上や寄付によって運営されています。

郵便振替口座番号 00920-4-280350
ゆうちょ銀行 金融機関コード9900
店番099 店名099店
当座 口座番号 0280350
口座名 ポーポキ・ピース・プロジェクト神戸



Please help to support our work!

The activities of the Popoki Peace Project are funded entirely by book sales and private contributions. We would greatly appreciate your help.

Contributions should be made by postal transfer (yubin furikae) to:
Account Number: 00920-4-280350
Japan Post Bank (Yuucho Ginko)
Bank Code: 9900. Branch Number: 099.
Branch Name: 099;
Special Account (当座) 0280350
Account Name: ポーポキ・ピース・プロジェクト神戸
(Popoki Peace Project Kobe)